

All Saints - Todos los Santos Parish

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Thursday 9am-4pm ♦ Friday 9am-3pm

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ~ www.allsaintswtby.org



Rev. Diego A. Jiménez, Pastor
Rev. Eric M. Zuñiga, Parochial Vicar
Rev. Ronald A. Ferraro (Senior)
Permanent Deacons: Alex Lopez
Edwin Lopez and Angelo Moriello

September 6, 2020

TEMPORARY SCHEDULE OF MASSES

Our Lady of Lourdes

Monday - Saturday 8am (English)

Saturday Vigil - 4pm (English)

Shrine of Saint Anne

Monday - Friday - 9am (English)

Monday - Friday - 6:30 pm (Spanish)

Saturday - 6pm (Spanish)

Sunday - 8:30 am & 12:30pm (Spanish)

Sunday -10:30 am (English)

STREAMED MASS ON FACEBOOK AND YOUTUBE

Monday - Friday - 6:30pm in Spanish

Sunday - 10:30am in English

Sunday - 12:30pm in Spanish

FOLLOW US



All Saints/Todos Los Santos Parish Shrine
Of St Anne & Our Lady Of Lourdes



All Saints-Todos los Santos



Pope Francis@Pontifex
@ArchbishopBlair

23rd Sunday
IN ORDINARY TIME
23^{er} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them.” - Mt 18:20

“Pues donde dos o tres se reúnen en mi nombre, ahí estoy yo en medio de ellos”. - Mt 18, 20

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

OUR MISSION STATEMENT

“Guided by the Holy Spirit, All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity.”

DECLARACIÓN DE NUESTRA MISION

“Guiada por el Espíritu Santo, la familia parroquial de All Saints-Todos los Santos está llamada a vivir y proclamar la Buena Nueva. Nuestra parroquia Católica Romana valora nuestra diversidad multicultural y se esfuerza por ser una comunidad de Discípulos de Cristo. Buscamos reflejar la alegría de Cristo resucitado, que habita en todos nosotros, con todos los aspectos de la vida parroquial a través de la oración, la adoración, la vida familiar y la caridad”.

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, September 5 - St. Teresa of Calcutta

4:00pm Deceased Members of the Patricelli & the Sica Families

Monday, September 7

8:00am † Thomas Ciaburri req by son Thomas

Tuesday, September 8 - The Nativity of the Blessed Virgin Mary

8:00am † Concetta Chmielnicki & Elaine Chmielnicki req by Joe

Wednesday, September 9 - St. Peter Claver, Priest

8:00am In Honor of the Holy Family req by Gladys Maldonado

Thursday, September 10

8:00am † Marie DiBiase req by JoAnn Devino

Friday, September 11

8:00am † Reverend John J. Keane

Saturday, September 12 - The Most Holy Name of Mary; BVM

8:00am All Saints Parish Family

4:00pm † The Soliwocki & Kobylenski Families
req by Helen & Ziggy Kobylenski

† Giovanni Testa req by Family

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing on of...

Rest in Peace

**Reverend John J. Keane, Bridget Agati,
Jean Petro and Frank Agostino**

May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

EXTENSION OF DISPENSATION FROM SUNDAY MASS OBLIGATION

In light of continued uncertainty regarding the extent and duration of the coronavirus in the state of Connecticut and throughout the Archdiocese of Hartford, Archbishop Blair has now extended this dispensation from the Sunday obligation through Saturday, November 28, 2020, which is the last day of the current liturgical year.

Due to the Coronavirus, the missals cannot be put out in the Church and are available for parishioners to keep and take home; you can bring it with you when you attend mass. For your copy stop by the office Monday -Friday from 9am to 4pm.

Debido al Coronavirus, los misales no se pueden dejar en la iglesia y están disponibles para que los feligreses los guarden y se los lleven a casa; puedes traerlo contigo cuando asistas a misa. Para su copia, pase por la oficina de lunes a viernes de 9- 4 p.m.

Shrine of St. Anne Mass Intentions

Saturday, September 5 - St. Teresa of Calcutta

6:00pm † Conrrada Navarrete req by Diocelina Aquino

Sunday, September 6

8:30am † Felix, Lito, Ana, Pedro & Israel Rivera req by family

10:30am † George Lamontagne req by Lamontagne family

12:30pm † Carlita Rosa req by Carmen Garcia & family

Monday, September 7

9:00am † Eufemio Vazquez (41st Mem. Anniv)
req by Olga Vazquez & family

6:30pm † Elizabeth Quiñones & Rene Quiñones
req by Abigail Cortes

Tuesday, September 8 - The Nativity of the Blessed Virgin Mary

9:00am † Reverend Robert Lord

6:30pm † Maria Esther Suscar & Jose Emiliano Loja
req by Victor Loja

Wednesday, September 9 - St. Peter Claver, Priest

9:00am † Ana Rosa Hernandez req by Anny Arias

6:30pm † Lina Mateo req by family

Thursday, September 10

9:00am For the Blessed Mother's intercession for the health of
Carmen Rodriguez Negron

6:30pm Health of Eligio Plaza req by Guadalupe Plaza

Friday, September 11

9:00am † Juan Jose Rodriguez (1st Mem. Anniv) req by family

6:30pm † Tomasa Vives (13th Mem. Anniv) req by Rosa Morales

Saturday, September 12 - The Most Holy Name of Mary; BVM

6:00pm † Jesus Cabrera req by Cabrera-Gonzalez family

Sunday, September 13

8:30am † Edelmiro & Juanita Arroyo req by family

10:30am In thanksgiving for Monica Smith's 17th Birthday
req by family

12:30pm † Ramona Carmen Rodriguez (7th Mem. Anniv)
req by Jacqueline Rodriguez

5:00pm

POPE FRANCIS PRAYER INTENTION FOR SEPTEMBER

Respect for the Planet's Resources

We pray that the planet's resources will not be plundered, but shared in a just and respectful manner.



THE HISPANIC CATHOLIC EXPERIENCE
ONLINE AND FREE



September 9 from 7-8 pm in English

How does racism affect Hispanic immigrants? How do they become the major target of immigration raids and mass deportations? Hispanics have been referred to by countless derogatory names, have encountered negative assumptions made about them because of their ethnicity, have suffered discrimination in applying for college, for housing, and in registering to vote.

Fr. Mauricio Galvis will explore the Hispanic Experience with us.

To register call the Office for Catholic Social Justice Ministry at 860-242-5573

⇒ *Beginning September 13th, a Mass will be added to the Sunday schedule.*

The Holy Mass will be in Spanish at 5:00pm at the Shrine of St. Anne.



⇒ *Effective September 14th the Spanish evening Mass will return to its original weekly schedule.*

Holy Mass will be Tuesdays, Wednesdays and Thursdays at 6:30 pm.

Regina Caeli Academy

Regina Caeli in Wilton is **hiring tutors and accepting enrollments for students!**

Regina Caeli Academy, a classical homeschool resource center in the Catholic tradition, seeks tutors and childcare staff for the 2020-21 academic year (starting in OCTOBER). The preferred candidate will possess an excitement for learning and student formation, a love of the Catholic faith, and mastery of the subject matter.

Regina Caeli meets at [254 Danbury Rd.](#) in Wilton on Mondays and Thursdays only from 8:45am - 3:00pm.

To apply, fill out our online application: <https://rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/159906-86117.html>

Regina Caeli is accepting applications for student enrollment for PK3-12th grades! Apply today at www.rcahybrid.org



The Pontifical Good Friday Collection

Due to the pandemic it was not possible to take up the Good Friday Collection dedicated to supporting Christians living in the Land of Jesus.

This year, Pope Francis has approved the proposal that the collection for Holy Land, take place on Sunday, September 13 near the feast of the Exaltation of the Holy Cross which is celebrated with particular solemnity in Jerusalem.

Your support helps the church minister in parishes, provide Catholic schools and offer religious education. The Pontifical Good Friday Collection also helps to preserve the sacred shrines.

For more information about Christians in the Holy Land, visit www.myfranciscan.org/good-friday

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- Due to covid-19 restrictions, there is no offertory collection during Mass (Saturday). At the Shrine of St. Anne there is a basket available for donations at the conclusion of Mass and in Our Lady of Lourdes there is a wooden box available at the entrances.
- We also have Online Giving, it is safe and secure and easy to use anytime. Go to our website and click on the online giving link.

Your blessings received from God and shared for the support of your Parish and missions is greatly appreciated!



CONNECTICUT CATHOLIC MEN'S CONFERENCE

Event Date: Saturday, Sept. 19

Where: New Britain Stadium

Time: Gates open 7:45 a.m.

Get ready! For a spiritual reflection day with time to experience the camaraderie of your fellow Catholic men. Outdoor venue with up to 1,500 capacity, in full compliance with Social Distancing precautions. Indoor bathrooms and handicap ramps. Easy access off the highway right in the middle of Connecticut with ample parking.

Includes: Mass, Eucharist Procession, Adoration on the roof top, Confession, Speakers

Lunch NOW INCLUDED with ticket price

To purchase tickets online go to:

<https://ctcatholicmen.org/purchase-tickets>

\$30 Standard ticket

\$20 Teen ticket (13 to 19 yrs. old)

No charge for Priest, Deacons and Seminarians



LA EXPERIENCIA HISPANA CATÓLICA EN LÍNEA Y GRATIS

9 de septiembre de 7-8 pm en inglés

¿Cómo afecta el racismo a los inmigrantes hispanos? ¿Cómo se convierten en el principal objetivo de redadas de inmigración y deportaciones masivas? Se ha referido a los hispanos con innumerables nombres despectivos, se han encontrado con suposiciones negativas sobre ellos debido a su origen étnico, han sufrido discriminación al solicitar la universidad, la vivienda y al registrarse para votar.

P. Mauricio Galvis explorará la experiencia hispana con nosotros.

Para registrarse, llame a la Oficina del Ministerio de Justicia Social Católica al 860-242-5573



INSCRIPCIÓN PARA PRIMERA COMUNIÓN

En este momento, la inscripción será solo para niños de 3er grado y mas que se prepararán para la Primera Comunión. La inscripción en línea será del 6 al 27 de septiembre.



Un formulario en línea estará disponible pronto en Facebook y el sitio web de la parroquia. Más información a seguir.

LA INSCRIPCIÓN Y LA INFORMACIÓN PARA LOS PROGRAMAS DE CONFIRMACIÓN Y RICA ESTARÁN DISPONIBLES PRÓXIMAMENTE.

EXTENSIÓN DE LA DISPENSA DE LA OBLIGACIÓN DE LA MISA DOMINICAL

El Arzobispo Blair ha extendido la dispensa de la obligación dominical hasta el sábado 28 de noviembre de 2020, que es el último día del año litúrgico actual.



The Pontifical Good Friday Collection

Debido a la pandemia no fue posible hacer la Colecta del Viernes Santo dedicada a apoyar a los cristianos que viven en la Tierra de Jesús.

Este año, el Papa Francisco ha aprobado la propuesta de que la colecta para Tierra Santa, tenga lugar el domingo 13 de septiembre cerca de la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz que se celebra con especial solemnidad en Jerusalén.

Su apoyo ayuda a la iglesia a ministrar en las parroquias, proporcionar escuelas católicas y ofrecer educación religiosa. La Colecta Pontificia del Viernes Santo también ayuda a preservar los santuarios sagrados.

Para obtener más información sobre los cristianos en Tierra Santa, visite www.myfranciscan.org/good-friday

TENGA EN CUENTA

⇒ *Comenzando el 13 de septiembre habrá una Misa adicional los domingos a las 5:00 pm en español en la iglesia Sta. Ana.*

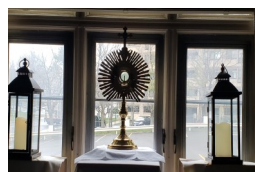


⇒ *A partir del 14 de septiembre, la misa de la tarde en español volverá a su horario semanal original. La misa será los martes, miércoles y jueves a las 6:30 pm.*

Exposición del Santísimo Sacramento

Todos los días desde la ventana de la rectoría frente al estacionamiento de la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes de 8am a 8pm.

Venga y regale al Señor un poco de su tiempo.



"Él permanece entre nosotros hasta el fin del mundo. Él habita en tantos altares, aunque tan a menudo es ofendido y profanado". - San Maximiliano Kolbe

Administración: Tiempo, Talento, Tesoro

- Debido a las restricciones del covid-19, no hay colecta de ofrenda durante la misa (sábado). En el Santuario de Santa Ana hay una canasta disponible para donaciones una vez concluida la Misa y en Nuestra Señora de Lourdes hay una caja de madera disponible a las entradas.
- También contamos con donaciones en línea, es seguro y fácil de usar en cualquier momento. Vaya a nuestro sitio web y haga clic en el enlace de donaciones en línea.

¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartidas para el apoyo de su parroquia y misiones son my apreciadas!



The parish office will be closed Monday, September 7th in observance of Labor Day. Have a safe and happy holiday!

HAPPY LABOR DAY



May God protect the teachers, professors, staff and students from harm and illness amid the ongoing pandemic during the new school year.



REGISTRATION FOR FIRST COMMUNION

At this time registration will be open only for children 3rd grade and higher who will prepare for First Communion. Online registration will be September 6th through September 27th.

An online form will be available soon on Facebook and the parish website. More information to follow.

REGISTRATION AND INFORMATION FOR THE CONFIRMATION AND RCIA PROGRAMS WILL BE FORTHCOMING.

Sharing the Gospel with Children

One day someone might sin against you. Friends may hurt your feelings. A neighbor may take your toy without asking. Remember what Jesus said. Remember that you sin, too. Talk it over quietly, just the two of you, and give your friend a chance to apologize.



Prayer

Be with me, Jesus, when someone has hurt me. Help me to forgive. Amen.

Something to Draw

Draw a picture of someone apologizing to you.

Mission for the Week

Pray for your friends who get stuck in sin. Help them out if you can.

Prayer for Students

*Dear Jesus,
 Thank you for the gift of learning!
 I want to grow closer to you
 in everything I do at school.
 In math and science, help me to see
 your beautiful plan in the world.
 Help me to discover new stories
 and values as I read and write.
 In arts and music, help me to be creative.
 In sports, help me to treat my teammates
 and my opponents fairly.
 Help me to learn new skills
 in technology.
 Jesus, you are the perfect teacher.
 Help me to listen with open ears,
 an open heart, and an open mind
 to all my teachers at school.
 Help me to treat my classmates
 with care, kindness, and respect.
 Thank you, Jesus, for school!
 Amen.*

23rd SUNDAY IN ORDINARY TIME

